



ЭКОНОМИЧЕСКАЯ И СОЦИАЛЬНАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА

Шестьдесят шестая сессия  
13-19 мая 2010 года  
Инчхон, Республика Корея

**ОБЗОР ВОПРОСОВ, КАСАЮЩИХСЯ ВСПОМОГАТЕЛЬНОЙ  
СТРУКТУРЫ КОМИССИИ, ВКЛЮЧАЯ ДОКЛАД О ВЫПОЛНЕНИИ  
ПРОГРАММЫ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2008-2009 ГОДОВ И  
РАБОТА РЕГИОНАЛЬНЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ ЭСКАТО:  
СОЦИАЛЬНОЕ РАЗВИТИЕ**

(Пункт 3g предварительной повестки дня)

**ДОКЛАД АЗИАТСКО-ТИХООКЕАНСКОГО  
МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО СОВЕЩАНИЯ ВЫСОКОГО УРОВНЯ  
ДЛЯ ОБЗОРА РЕГИОНАЛЬНОГО ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПЕКИНСКОЙ  
ПЛАТФОРМЫ ДЕЙСТВИЙ И ЕЕ РЕГИОНАЛЬНЫХ  
И ГЛОБАЛЬНЫХ ИТОГОВ**

**РЕЗЮМЕ**

Азиатско-тихоокеанское межправительственное совещание высокого уровня для обзора регионального осуществления Пекинской платформы действий и ее региональных и глобальных итогов состоялось 16-18 ноября 2009 года в Бангкоке. Основная тема Совещания была сформулирована следующим образом: «Подотчетность и осуществление: обеспечение реальных перемен за счет осуществления Пекинской платформы действий». Оно было организовано ЭСКАТО в партнерстве с Фондом Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин.

Пекинская платформа действий, принятая в 1995 году на четвертой Всемирной конференции по положению женщин, опиралась на стратегии и приоритетные области, сформулированные на предыдущих конференциях Организации Объединенных Наций по положению женщин. Обзор хода осуществления Пекинской платформы действий проводится каждые пять лет.

В настоящем докладе представлен обзор работы Совещания, включая его согласованные итоги, а именно Бангкокскую декларацию по Пекину+15, представляющую собой вклад Азиатско-Тихоокеанского региона в глобальный обзор Пекинской платформы действий, который состоится на пятьдесят четвертой сессии Комиссии по положению женщин.

Выделенные в Декларации ключевые вызывающие беспокойство области включали: воздействие экономического кризиса на женщин, низкий уровень представленности женщин в политике, необходимость в обеспечении большего прогресса в сфере достижения гендерного равенства на всех уровнях образования, а также необходимость в сокращении разрывов в уровне заработной платы и возможностях занятости между мужчинами и женщинами. Высокие коэффициенты материнской смертности, насилие в отношении

женщин, торговля людьми и дискриминационные законы были определены в качестве других ключевых вызывающих обеспокоенность областей.

В Декларации содержится призыв к секретариату ЭСКАТО продолжить оказание поддержки государствам-членам в деле осуществления Пекинской платформы действий и по-прежнему выполнять координирующую роль, а также предоставлять членам и ассоциированным членам по запросу техническую помощь в деле наращивания национального потенциала по учету гендерной проблематики и опирающегося на права человека подхода во всех программах за счет таких механизмов и процессов, как составление бюджетов с учетом гендерных аспектов, гендерный аудит, дезагрегация данных по признакам пола и показателей мониторинга и оценке деятельности.

Комиссия, вероятно, рассмотрит возможность одобрения рекомендаций Совещания в том виде, в каком они содержатся в Бангкокской декларации по Пекину+15, и даст секретариату указания относительно осуществления положений этой Декларации.

## СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
I. ВОПРОСЫ, ТРЕБУЮЩИЕ РЕШЕНИЯ КОМИССИИ ИЛИ ДОВЕДЕННЫЕ ДО ЕЕ СВЕДЕНИЯ .....	3
БАНГКОКСКАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ ПО ПЕКИНУ+15 .....	3
II. ОТЧЕТ О РАБОТЕ .....	10
A. Вступительная сессия .....	10
B. Подотчетность в целях гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в Азиатско-Тихоокеанском регионе: планирование и государственные ассигнования с учетом гендерных аспектов .....	10
C. Ключевые аспекты прогресса и задачи в ходе осуществления Пекинской платформы действий: передовой опыт, препятствия и новые задачи .....	11
D. Меры в ответ на экономический кризис – экономические права и безопасность женщин .....	19
E. Устранение гендерных несоответствий в ходе достижения Целей развития тысячелетия .....	20
F. Осуществление Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин в Азиатско-Тихоокеанском регионе: успехи и задачи .....	21
G. Неформальный брифинг по новому объединенному органу .....	21
H. Региональная кампания для прекращения насилия в отношении женщин .....	22
I. Принятие декларации и закрытие Совещания .....	22
III. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ СОВЕЩАНИЯ .....	22
A. Участники .....	22
B. Выборы должностных лиц .....	23
C. Утверждение повестки дня .....	23
<i>Приложение.</i> Перечень документов.....	25

## I. ВОПРОСЫ, ТРЕБУЮЩИЕ РЕШЕНИЯ КОМИССИИ ИЛИ ДОВЕДЕННЫЕ ДО ЕЕ СВЕДЕНИЯ

### БАНГКОКСКАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ ПО ПЕКИНУ+15

Мы, представители членов и ассоциированных членов Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, собравшиеся в Бангкоке 16-18 ноября 2009 года на Межправительственное совещание высокого уровня для обзора регионального осуществления Пекинской платформы действий и ее региональных и глобальных итогов, организованную как часть Азиатско-тихоокеанского подготовительного процесса, принимаем следующую декларацию:

вновь подтверждая Пекинскую декларацию и Платформу действий<sup>1</sup>, принятые на четвертой Всемирной конференции по положению женщин, и итоги двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>2</sup>, и будучи глубоко убеждены в том, что Пекинская декларация является важным вкладом в улучшение положения женщин во всем мире с целью достижения гендерного равенства, что должно быть воплощено в эффективные действия со стороны всех государств, системы Организации Объединенных Наций и других соответствующих организаций,

подтверждая, что гендерное равенство и содействие полномасштабному использованию всех прав человека и фундаментальных свобод для всех и его защита являются существенно важными для продвижения развития, мира и безопасности,

подтверждая призыв к содействию гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин и девочек, содержащемуся в международно согласованных целях развития, в том числе содержащихся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций<sup>3</sup>,

также ссылаясь на резолюции 1325 (2000) от 31 октября 2000 года, 1820 (2008) от 19 июня 2008 года, 1888 (2009) от 30 сентября 2009 года и 1889 (2009) от 5 октября 2009 года Совета безопасности по вопросам женщин, мира и безопасности и на прочие соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций,

также ссылаясь на Всеобщую декларацию прав человека<sup>4</sup>, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах<sup>5</sup>, Международный пакт о гражданских и политических правах<sup>6</sup>, Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации<sup>7</sup>, Конвенцию о

---

<sup>1</sup> Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4-15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под номером R.96.IV.13), глава I, резолюция 1, приложения I b II.

<sup>2</sup> См. «Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать третья специальная сессия, Дополнение №1» (A/S-23/13).

<sup>3</sup> См. резолюцию 55/2 Генеральной Ассамблеи.

<sup>4</sup> Резолюция 217 A (III) Генеральной Ассамблеи.

<sup>5</sup> См. Резолюцию 2200 A (XXI) Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>6</sup> См. Резолюцию 2200 A (XXI) Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>7</sup> См. Резолюцию 2106 (XX) Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1965 года.

ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин<sup>8</sup>, Конвенцию о правах ребенка<sup>9</sup> и прочие соответствующие инструменты прав человека,

отмечая участие организаций гражданского общества в подготовке к Азиатско-тихоокеанскому обзору регионального осуществления Пекинской платформы действий,

выражая признательность Исполнительному секретарю ЭСКАТО за создание заново Тематической рабочей группы по гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин Регионального координационного механизма, что способствовало повышению координации и связности деятельности региональных партнеров Организации Объединенных Наций по улучшению положения женщин и расширению гендерного равенства в качестве средства содействия устойчивому и открытому для всех развитию в регионе,

приветствуя предлагаемые изменения в гендерной архитектуре Организации Объединенных Наций в поддержку прогресса в области гендерного равенства и расширения возможностей женщин на глобальном уровне и отмечая потребность в тесном сотрудничестве между новым глобальным органом и ЭСКАТО на региональном уровне по каналам, среди прочего, Азиатско-тихоокеанского регионального координационного механизма,

выражая озабоченность по поводу того, что:

a) хотя регион утвердился в качестве центра экономического влияния и добился быстрого экономического роста, масштабы неравенства во многих странах возросли, и женщины составляют непропорционально высокую часть бедняков, что было усугублено недавним экономическим кризисом;

b) хотя женщины вносят существенный экономический вклад, они также составляют большинство занятых на временной основе, низкооплачиваемой и низко квалифицированной рабочей силы в регионе, зачастую работая без какой-либо социальной защиты, что повышает их уязвимость перед лицом дискриминации;

c) женщины по-прежнему несут основную ответственность за неоплачиваемую работу, в особенности по обеспечению ухода за людьми, и это способствует ослаблению связей женщин с рынком рабочей силы, сокращению их доступа к благам социального обеспечения и уменьшению времени на образование/подготовку кадров, отдых, а также заботу о себе и политическую деятельность;

d) хотя в некоторых странах было достигнуто гендерное равенство в области образования девочек и женщин, сохраняется существенная потребность в прогрессе в этой области в значительной части региона;

e) улучшения в сфере образования девочек и женщин не означают их систематического воплощения в более широкие возможности для многих женщин в регионе, и женщины в среднем получают гораздо меньшую плату по сравнению с мужчинами и являются недостаточно занятыми;

---

<sup>8</sup> Организация Объединенных Наций, *серии договоров*, том 1249, № 20378.

<sup>9</sup> Организация Объединенных Наций, *серии договоров*, том 1577, № 27531.

f) такие факторы, как укоренившееся в культуре предпочтение сыновей, проведение аборт по признаку селекции пола, убийства новорожденных девочек, непропорционально большее воздействие недоедания на девочек, выход замуж в раннем возрасте, детская проституция и коммерческая сексуальная эксплуатация детей по-прежнему подрывают права девочек и ограничивают их потенциал;

g) хотя был достигнут определенный заслуживающий положительной оценки прогресс в расширении представленности женщин в политической жизни за счет, среди прочего, квот или резервирования мест для женщин в различных органах в ряде стран, женщины по-прежнему характеризуются низким уровнем представленности в политике, и лишь немногие страны в регионе достигли 30-процентного представительства женщин в политической жизни - цели, установленной Экономическим и Социальным Советом;

h) в некоторых частях региона отмечаются неприемлемо высокие коэффициенты материнской смертности и в целом в регионе отсутствует прогресс в области репродуктивного здоровья и прав женщин;

i) в регионе был зарегистрирован вызывающий беспокойство рост новых инфицированных ВИЧ среди женщин, заражающихся от супругов и сексуальных партнеров, и что региональный охват антиретровирусными медикаментами и мерами по предотвращению передачи вируса от матери к ребенку в рамках профилактики ВИЧ как среди мужчин, так и среди женщин, остается ниже среднего глобального показателя;

j) несмотря на значительный прогресс, достигнутый некоторыми странами региона в борьбе с торговлей людьми, в особенности женщинами и девочками, такая торговля по-прежнему распространена в регионе;

k) не все страны региона являются участниками Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин;

l) дискриминационная политика, нарушение прав женщин и девочек и безнаказанность, в особенности в отношении насилия, широко сохраняются в странах региона, и что введение и исполнение внутреннего законодательства по борьбе с дискриминацией и насилием в отношении женщин должно оставаться приоритетной задачей;

m) хотя информационно-коммуникационные технологии (ИКТ) принесли существенные блага женщинам в регионе, женщины по-прежнему не имеют равного доступа к ним, и такие технологии способствовали распространению порнографии и сексуализированному, унижительному и искаженному отображению женщин в Интернете и создают новые формы эксплуатации женщин, включая их использование для поощрения и организации торговли женщинами и детьми;

n) хотя женщины в основном отвечают за рациональное использование ресурсов в домашнем хозяйстве, их не допускают к разработке, планированию и осуществлению экологической политики, в то время как, по сути дела, женщины наряду с детьми и престарелыми являются наиболее уязвимыми перед лицом воздействия изменения климата;

o) хотя женщины, живущие в тех странах, где наблюдаются конфликты или где они недавно завершились, испытывают особые потребности и играют важную роль в предотвращении и разрешении конфликтов и

построении мира, они по-прежнему недостаточно представлены в процессах принятия решений в отношении текущих или недавно завершившихся конфликтов;

1. мы, представители членов и ассоциированных членов ЭСКАТО, вновь подтверждаем нашу приверженность полному и эффективному осуществлению Пекинской декларации и Платформы действий и итоговых решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи;

2. выступая с таким подтверждением, мы берем на себя обязательства предпринять следующие согласованные действия:

a) активизировать усилия в направлении полного и эффективного осуществления Пекинской платформы действий и итоговых решений двадцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи и преодолеть препятствия, стоящие на пути их осуществления;

b) содействовать активному учету гендерной проблематики, среди прочего, при разработке, осуществлении и оценке региональных, национальных и местных политики и программ, включая разработку инструментов гендерного анализа для эффективного мониторинга и оценки гендерных достижений и пробелов;

c) укреплять роль национальных механизмов и других институциональных механизмов, действующих в направлении улучшения положения женщин и гендерного равенства, на основе, среди прочего, конкретных обязательств по оказанию финансовой и другой надлежащей помощи и гарантированию обеспечения адекватным и надлежащим объемом персонала и ресурсов;

d) предпринять эффективные действия в направлении создания благоприятной среды на национальном уровне путем гарантирования участия женщин на равной основе с мужчинами на всех уровнях процессов принятия решений, призванных обеспечить полномасштабное участие женщин во всех сферах жизни;

e) принимать полномасштабные и эффективные действия по осуществлению Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, признавая, что гендерное равенство является самостоятельной целью и имеет центральное значение для всех остальных целей;

f) пропагандировать совместную ответственность мужчин и мальчиков наряду с женщинами и девочками за содействие гендерному равенству, в том числе в таких областях, как домашний труд и обязательства по уходу за членами семьи, а также преодоление стереотипных подходов и поведения;

g) осуществлять такую экономическую политику, которая разработана и подвергается мониторингу при полном и равном участии женщин в общих рамках достижения устойчивого развития и гарантирования осуществления программ по искоренению бедности, в особенности среди женщин и, в частности, в периоды экономических трудностей;

h) укрепление или создание механизмов отчетности, способствующих учету гендерной проблематики на национальном уровне при разработке политики, планировании и распределении государственных ассигнований за счет выделения финансовых ресурсов и государственных

средств, эффективно способствующих расширению экономических, социальных, политических и культурных прав женщин;

і) активизировать поддержку усилий по наращиванию статистического потенциала с целью выработки гендерной статистики и предоставления своевременных, надежных и дезагрегированных данных с разбивкой по признаку пола, этнического происхождения, возраста и места проживания, а также по выработке методологии для сбора и обработки такой гендерной статистики; и обеспечить гарантии того, чтобы гендерная статистика использовалась при принятии политических и программных решений и для эффективного мониторинга и оценки гендерных достижений и пробелов;

ј) способствовать выработке коллективных подходов и стратегий, нацеленных на защиту и расширение прав и благосостояния работающих женщин, в особенности женщин, занятых в неформальном секторе, сельских женщин и рабочих-мигрантов;

к) бороться с постоянной дискриминацией и серьезными нарушениями прав человека в отношении женщин-мигрантов;

л) укреплять и обеспечивать равный доступ к адекватным, недорогостоящим и доступным государственным и социальным услугам, включая образование и подготовку кадров на всех уровнях, а также ко всем видам систем постоянной и устойчивой социальной защиты/социальной безопасности в течение всего жизненного цикла, и поддержку национальных усилий в данной сфере;

м) расширять предпринимательские возможности женщин путем предоставления им доступа к ресурсам и контролю над ними, включая привитие знаний и навыков, предоставление возможностей для торговли и технологий;

н) проводить обзоры и, по мере необходимости, пересматривать национальную политику, программы и законодательство по обеспечению высококачественных, недорогостоящих и доступных услуг по охране здоровья для всех женщин с учетом разнообразных потребностей женщин и предпринимать ключевые действия по дальнейшей реализации Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию<sup>10</sup>, уделяя особое внимание выполнению конкретных ориентировочных заданий по сокращению материнской смертности, увеличению доли количества деторождений с оказанием квалифицированной помощи, предоставлению как можно более широкого набора услуг по безопасному и эффективному планированию семьи и методов контрацепции, а также сокращению риска инфицирования ВИЧ/СПИДом;

о) активизировать усилия по предотвращению всех форм насилия в отношении женщин и девочек, предоставлять защиту жертвам, расследовать, преследовать и наказывать совершивших насилие в отношении женщин и девочек и вовлекать мужчин и мальчиков, а также общины и религиозные организации в деятельность по преодолению насилия в отношении женщин;

р) определять и гарантировать возможности и ресурсы для осуществления многосекторальных национальных стратегий по преодолению

---

<sup>10</sup> Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, 5-13 сентября 1994 года (Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под номером R.95.XIII.18), глава I, резолюция 1, приложение.

насилия в отношении женщин, включая меры по борьбе со всеми формами торговли женщинами и девочками;

q) рассматривать и разрабатывать меры по борьбе со связанными с ИКТ насилием и эксплуатацией женщин;

r) учитывать гендерную проблематику и обеспечивать активное участие женщин в разработке ИКТ;

s) обеспечивать защиту женщин и девочек, в особенности перед лицом сексуального насилия, во время и после вооруженных конфликтов в соответствии с обязательствами государств в рамках международного гуманитарного права и международного права по правам человека;

t) обеспечивать равное участие и полномасштабное вовлечение женщин во все усилия по поддержанию и укреплению мира и безопасности, а также их роль в принятии решений в отношении предотвращения и разрешения конфликтов;

u) учитывать гендерную проблематику в программах по охране окружающей среды, борьбе со стихийными бедствиями и адаптации к изменению климата;

v) обеспечивать гарантии того, чтобы потребности и знания женщин в отношении природных систем использовались при разработке, планировании и осуществлении экологической политики, включая стратегии по адаптации;

w) укреплять сельскохозяйственную политику и механизмы по учету гендерной проблематики и в сотрудничестве с гражданским обществом поддерживать фермеров, в особенности сельских женщин, программами по обучению и подготовке кадров, а также укреплять деятельность по распространению среди них информации, обеспечивающей им доступ к услугам и ресурсам, предназначенным для повышения производительности;

x) рассмотреть вопрос о ратификации или – в качестве вопроса особой приоритетности – присоединении к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Факультативному протоколу к ней<sup>11</sup>, ограничить масштаб любых оговорок и снять оговорки, противоречащие сути и цели Конвенции или еще по каким-либо причинам не совместимые с соответствующим договором;

y) поддерживать, защищать и уважать все права человека и фундаментальные свободы женщин посредством, среди прочего, полномасштабного выполнения обязательств в рамках всех соглашений по правам человека, в особенности, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин;

z) продолжать усилия по отмене законов и искоренению политики и практики, носящих дискриминационный характер в отношении женщин и девочек, и принимать законы и поддерживать практику, защищающие их права и содействующие гендерному равенству;

aa) расширять партнерские связи с гражданским обществом и частным сектором в целях содействия гендерному равенству и поддерживать

---

<sup>11</sup> Организации Объединенных Наций, *серии договоров*, том 2131, № 20378.



роль и вклад гражданского общества, в особенности неправительственных организаций и организаций женщин, в процесс осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и итоговых решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи;

bb) проводить регулярный обзор процесса дальнейшего осуществления Пекинской платформы действий и в 2015 году в установленном порядке собрать все заинтересованные стороны, включая гражданское общество, для оценки прогресса и проблем, уточнения задач и рассмотрения новых инициатив через 20 лет после принятия Пекинской платформы действий;

cc) укрепить региональный и субрегиональный диалог и сотрудничество между членами и ассоциированными членами Комиссии, а также прочими соответствующими заинтересованными сторонами в отношении вариантов и вопросов политики, имеющих решающее значение для региона, и в целях внесения вклада Азиатско-Тихоокеанского региона в глобальные процессы;

3. просит Исполнительного секретаря ЭСКАТО за счет эффективного использования имеющихся ресурсов и, по мере необходимости, мобилизации дополнительных добровольных ресурсов:

a) укреплять роль ЭСКАТО в оказании содействия членам и ассоциированным членам в деле осуществления Пекинской платформы действий, а также итоговых решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи и рекомендаций Азиатско-тихоокеанского межправительственного совещания высокого уровня для обзора регионального осуществления Пекинской платформы действий и ее региональных и глобальных итогов;

b) учитывать гендерные аспекты во всех подпрограммах в рамках программы работы ЭСКАТО;

c) предоставлять членам и ассоциированным членам по запросу техническую помощь, предназначенную для наращивания национального потенциала по учету гендерной проблематики и опирающегося на права человека подхода во всех программах за счет, среди прочего, механизмов и процессов, таких как составление бюджета с учетом гендерной проблематики, гендерный аудит, дезагрегация данных по признакам пола и показатели мониторинга и деятельности;

d) оказывать членам и ассоциированным членам поддержку в ратификации, присоединении к и/или реализации Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин;

e) мобилизовать Азиатско-тихоокеанский региональный координационный механизм для дальнейшей выработки механизмов и планов по поддержке действий в борьбе с насилием в отношении женщин и торговлей женщинами и детьми, включая скоординированный региональный ответ и последующие мероприятия в ответ на кампанию Генерального секретаря «Сообща покончим с насилием в отношении женщин»;

f) укрепить координирующую роль ЭСКАТО в качестве Председателя Регионального координационного механизма в стремлении достигнуть дальнейшей синергии в отношении улучшения положения женщин и обеспечения гендерного равенства в деятельности различных учреждений Организации Объединенных Наций в регионе;

g) представить настоящий итоговый документ Комиссии по положению женщин на ее пятьдесят четвертой сессии и Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана для рассмотрения на ее шестьдесят шестой сессии.

## II. ОТЧЕТ О РАБОТЕ

### A. Вступительная сессия

1. Исполнительный секретарь ЭСКАТО выступила с приветственным посланием. Она подчеркнула важность Азиатско-Тихоокеанского региона как региона, в котором женщины и девочки живут в условиях свободы от бедности, насилия и дискриминации.

2. Директор Отдела по улучшению положения женщин Организации Объединенных Наций представила глобальный доклад о положении в области гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин. Она подчеркнула важность кампании Генерального секретаря «Сообща покончим с насилием в отношении женщин» и привлекла внимание Сопредседателя к двум недавно принятым резолюциям Совета Безопасности по сексуальному насилию в условиях вооруженных конфликтов.

3. Заместитель Исполнительного директора Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ) в своем заявлении подчеркнула важность сокращения материнской смертности и расширения значимого участия женщин в политической жизни в качестве основных приоритетов будущей деятельности.

4. Г-жа Патрисия Ликуанан, Президент Мириамского колледжа и Организатор Форума Азиатско-тихоокеанских НПО по Пекину+15 представила отчет об итогах Форума, который состоялся 22-24 октября 2009 года в Маниле. Г-жа Ликуанан заявила, что Форум призвал все государства-члены присоединиться к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Факультативному протоколу к ней, защищать права человека, укреплять механизмы по расширению прав женщин, направлять средства на изучение медийных и информационно-коммуникационных технологий и их воздействия на права женщин и положить конец безнаказанности за военные преступления с уделением особого внимания насилию в отношении женщин.

5. Г-жа Чомпунут Накорнтхап, советник Министерства иностранных дел Таиланда в своем заявлении подчеркнула важность действий правительств по расширению гендерного равенства. Она заявила, что Таиланд признал роль и позитивное воздействие Пекинской платформы действий, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Целей развития тысячелетия в плане оказания помощи странам в достижении и обеспечении целей гендерного равенства. Она также подчеркнула, что Таиланд придает особую важность воплощению обязательств в конкретные действия.

### **В. Подотчетность в целях гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в Азиатско-Тихоокеанском регионе: планирование и государственные ассигнования с учетом гендерных аспектов**

6. Было принято решение провести тематические дискуссии по пунктам 4, 6, 7, 8 и 9 повестки дня. Тематическую дискуссию по пункту 4 повестки дня вел Председатель совещания г-жа Фиаме Мата-афа. В число докладчиков вошли г-жа Эммелин Верзоса, Исполнительный директор Комиссии по

вопросам женщин Филиппин, заместитель Исполнительного директора ЮНИФЕМ и г-жа Хамида Хоссейн, Председатель организации «Аин О Шалиш Кендра», Бангладеш. Были сделаны доклады по вопросам планирования и государственных ассигнований с учетом гендерных аспектов на Филиппинах, включая учитывающее гендерную проблематику и ориентированное на результаты составление бюджетов на местном уровне и использование опирающейся на показатели деятельности системы. Ораторы указали на разрыв между словами и реальностью в отношении гендерных и государственных ассигнований и привели примеры того, как государственные ассигнования используются для смягчения воздействия экономического и финансового кризиса на женщин и девочек. В качестве по-прежнему заслуживающей внимания области было также упомянуто то, что во многих странах региона ратификация Конвенции ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин не сопровождалась соответствующими законодательными реформами.

**С. Ключевые аспекты прогресса и задачи в ходе осуществления  
Пекинской платформы действий:  
передовой опыт, препятствия и новые задачи**

7. Перейдя к пункту 5 повестки дня, Председатель предложила странам представить доклады о прогрессе на пути осуществления Пекинской платформы действий и поделиться передовой практикой, информацией о препятствиях и новых задачах.

8. Представитель Китая проинформировала о новых мерах, принятых с момента проведения обзора Пекин+10, в целях содействия гендерному равенству и ликвидации дискриминации в отношении женщин в областях законодательства, образования, здравоохранения, прав женщин, участия женщин в процессе принятия решений и экономической сфере. Китай признает, что сохраняются проблемы в таких областях, как возможности образования и обучения в течение всей жизни, насилие в отношении женщин и дискриминация в отношении женщин в плане занятости.

9. Представитель Вьетнама сообщил о прогрессе в области правовой реформы в результате введения Закона о равноправии мужчин и женщин, который вступил в силу в 2007 году. Он также выделил вопрос о разработке национальных стратегий по гендерному равенству на период 2011-2020 годов и прогресс в областях участия женщин в парламентской деятельности, повышения коэффициента грамотности среди женщин и экономической безопасности женщин и расширения их прав собственности. Он подчеркнул важность достижения экономического прогресса наряду с социальным прогрессом и сокращением бедности. Затем он отметил, что сохраняются проблемы в областях торговли людьми, ВИЧ и СПИДа, недостаточного доступа к информационной и коммуникационной технологии и традиционных подходов к гендерным ролям.

10. Представитель Японии сообщила о прогрессе в областях представленности женщин в сфере принятия связанных с политикой решений, экономической безопасности, обеспечения баланса между профессиональными и семейными обязанностями, включая Хартию о совмещении трудовой деятельности и семейных обязанностей, а также о внедрении страхования на предмет обеспечения медицинского ухода за людьми старшего возраста, в соответствии с которым медицинский уход опирается на поддержку общества в целом. Свою официальную помощь в целях развития Япония стремится направлять на улучшение положения женщин, и эта страна готовит третий Основной план по достижению равенства мужчин и женщин, нацеленного на реализацию цели построения общества с гендерным равенством. Япония

признала, что в областях насилия в отношении женщин, бедности среди женщин, торговли людьми и учитывающей гендерные аспекты помощи в целях развития сохраняются серьезные проблемы.

11. Представитель Филиппин сообщила о прогрессе в областях прав женщин и укрепления национального механизма в результате введения закона под названием «Великая хартия женщин». Она также представила информацию о прогрессе в областях борьбы с насилием в отношении женщин, достигнутом за счет использования межучрежденческого механизма; гендерных вопросов и мира; расширения экономических возможностей женщин; участия женщин в управлении и предпринимательской деятельности; расширении участия женщин в трудовой деятельности и процессах принятия решений; прав человека и средств массовой информации. Были также упомянуты предложения о внесении поправок в дискриминационные положения законов и учете гендерной проблематики в деятельности Комиссии по изменению климата. Пересмотр дискриминационных для женщин законов и принятие благоприятного для женщин законодательства, а также обеспечение женщинам доступа к достойной работе и социальной защите были названы в числе приоритетных и проблемных областей.

12. Представитель Индонезии сообщила о прогрессе в областях прав женщин как прав человека, представленности женщин в процессе принятия решений, включая новый Закон о политических партиях, в соответствии с требованиями которого женщины должны составлять по меньшей мере 30 процентов членского состава в любой вновь создающейся партии. После всеобщих выборов 2009 года доля женщин в Парламенте возросла до 17,49 процента, что превысило первоначальные расчеты. Закон о предотвращении насилия в быту предоставляет жертвам возможность напрямую обращаться в полицию с требованием о расследовании случаев насилия и предусматривает юридические санкции в отношении виновных. Кроме того, был подготовлен Национальный план действий по искоренению насилия в отношении женщин и были созданы как Национальный комитет против насилия, так и Национальная комиссия по насилию в отношении женщин. В сфере образования в Индонезии предоставляются стипендии девочкам, были пересмотрены учебники в целях повышения их гендерной ориентированности и была повышена информированность общественности в отношении гендерного равенства на всех уровнях образования. Индонезия также предприняла шаги по преодолению сохраняющихся проблем, таких как торговля людьми.

13. Представитель Новой Зеландии заявила, что Пекинская платформа действий послужила в качестве всеобъемлющего плана для международных действий по обеспечению улучшения положения женщин, и сообщила о прогрессе в областях участия женщин в экономической деятельности (включая увеличение доли женщин в общем объеме рабочей силы до 63,3 процента), представленности женщин в процессе принятия решений в общественной и политической сферах и повышения их образовательного уровня. Что касается отсутствия прогресса в сокращении глобальных и региональных коэффициентов материнской смертности, то Новая Зеландия выступила соавтором резолюции в рамках Совета по правам человека о материнской смертности и заболеваемости. Представительница этой страны признала, что насилие в отношении женщин и потребность в достижении большего прогресса в отношении проживающих в Новой Зеландии женщин коренной национальности Маури по-прежнему являются проблемами в этой стране.

14. Представитель Соединенных Штатов Америки сообщила о прогрессе в областях создания механизмов по вопросам женщин, проинформировав совещание о создании: а) Совета Белого дома по вопросам женщин и девочек,

который занимается координацией действий в ответ на такие проблемы, как необходимость равной оплаты труда, предоставление отпуска по семейным причинам, уход за детьми, насилие в отношении женщин и здоровье женщин; и б) поста Советника Белого дома по насилию в отношении женщин и специального представителя по глобальным проблемам женщин, чья работа фокусируется на учете проблем женщин во внешней политике. Правительство подписало юридически обязательные договоры, способствующие расширению прав и полномочий женщин, а их ратификация занимает видное место в планах администрации Обамы. Она заявила, что решение проблемы торговли людьми является приоритетной областью для ее правительства, равно как проблемы ВИЧ и СПИДа. Соединенные Штаты также внесли в Совет Безопасности резолюции 1820 и 1888, касающиеся сексуального насилия в условиях конфликтов. Представительница этой страны далее указала на разрыв между равенством между де-юре и де-факто и на необходимость преодоления проблемы правовой дискриминации в отношении женщин, а также подчеркнула важность создания нового гендерного органа в Организации Объединенных Наций.

15. Представитель Таиланда сообщила о расширении участия женщин в процессе принятия решений и их доступа к образованию и прочим возможностям. В десятый План экономического и социального развития Таиланда включен План развития женщин, который нацелен на пропаганду позитивного подхода к гендерному равенству; поддержку участия женщин в экономической деятельности, расширение возможностей для участия женщин в политической жизни и повышение безопасности женщин. В Таиланде также был создан инструмент под названием «Индекс гендерного развития плюс», предназначенный для анализа вопросов развития женщин и гендерного равенства в конкретных областях. Таиланд также активно поддерживает деятельность Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) и ее Комиссии по содействию правам женщин и детей и их защите.

16. Представитель Сингапура сообщила о том, что рекомендации совещания Сети женщин – руководителей Азиатско-тихоокеанского экономического сотрудничества (АТЭС), состоявшегося в 2009 году в Сингапуре, были одобрены Совещанием министров АТЭС. Сингапур приватизировал инвестиции на развитие своего населения и предоставляет равный доступ и возможности для всех. Она сообщила о том, что прогресс был достигнут в областях обеспечения баланса между занятостью на работе и дома, представленностью женщин в общем объеме рабочей силы, в особенности в тех областях, где традиционно доминируют мужчины. Представительство женщин в парламенте составляет 24,5 процента, что выше среднемирового показателя, составляющего 18,5 процента. Сохраняются проблемы в сфере гендерных стереотипов и неравенства в уровне заработной платы мужчин и женщин.

17. Представитель Палау, выступая от имени группы Форума тихоокеанских островов, проинформировала Совещания о том, что возросло участие женщин в общественной жизни и использование гендерных индикаторов и различных мер по сокращению насилия в отношении женщин. Лидеры Форума тихоокеанских островов взяли на себя в августе 2009 года обязательства по искоренению сексуального насилия и насилия по признаку пола и обеспечению равной защиты и доступа к правосудию для всех. Больше внимание было уделено проблемам, влияющим на женщин с инвалидностью, а задачам расширения потенциала по актуализации гендерной проблематики в деятельности правительства уделялось внимание в шести странах. Надежное сетевое взаимодействие между департаментами по вопросам женщин и различными организациями в Тихоокеанском субрегионе позволило добиться прогресса. Недостаточная представленность женщин в парламенте,

маргинализация департаментов по вопросам женщин и насилие в отношении женщин по-прежнему являются проблемами для женщин наряду с такими широкими проблемами, как изменение климата, уменьшение опасности стихийных бедствий, торговое и экономическое развитие.

18. Представитель Брунея-Дарусалама сообщила о том, что выработанная в ее стране стратегия под названием «Видение 2035» предусматривает равные возможности для женщин во всех областях в качестве одной из важных целей. Прогресс был достигнут в областях образования женщин на всех уровнях, а также в плане общего коэффициента грамотности, участия в рабочей силе и, в особенности, профессиональной, технической, управленческой и административной областях, а также в областях, где традиционно доминируют мужчины; в сфере охраны здоровья и обеспечения продолжительности жизни; предпринимательства и участия в предпринимательской деятельности; а также в областях уменьшения бедности и насилия в отношении женщин. Было внедрено законодательство с целью решения проблемы насилия в отношении женщин и девочек и предоставления возможности женщинам, состоящим в браке с иностранцами, передавать свое гражданство своим детям. Также было внедрено законодательство в отношении торговли людьми. Создание более благоприятных для женщин и матерей условий на рабочих местах, получение в большей степени дезаггированных по признаку пола данных и укрепление потенциала по учету гендерной проблематики и сокращение насилия в отношении женщин остаются важными задачами.

19. Представитель Лаосской Народно-Демократической Республики сообщила о прогрессе в областях участия женщин в процессе принятия решений: в настоящее время женщины составляют 25 процентов представителей в Национальной ассамблее; пересмотр конституции и внедрение законов для искоренения дискриминации и защиты прав женщин; а также укрепление национального механизма по вопросам женщин, что включало создание Лаосской национальной комиссии по улучшению положения женщин. Прогресс также был достигнут в следующих сферах: а) доступ женщин к ресурсам и доступ девочек к более высококачественному и гендерно ориентированному образованию; б) борьба с торговлей людьми; и с) народонаселение и развитие с акцентом на женщин. Сохраняются проблемы, в особенности для женщин, проживающих в сельских и отдаленных районах, и в плане необходимости обеспечения того, чтобы социально-экономическое развитие шло на благо женщинам.

20. Представитель Мальдивских Островов сообщила о прогрессе в области материнского здоровья, указав на существенное сокращение коэффициента материнской смертности. В Конституцию 2008 года были внесены поправки, запрещающие дискриминацию по признаку пола и снимающие ограничения на занятие женщинами должности Президента. Был также достигнут прогресс в сфере экономической безопасности женщин, равных родительских прав, социальной защиты и борьбы с насилием в отношении женщин. Механизмы по вопросам женщин Мальдивских Островов были укреплены за счет Национального плана действий по расширению прав и возможностей женщин и гендерному равенству и национальной политики в отношении гендерного равенства наряду с системой регулирования гендерных вопросов. Деятельность по актуализации гендерной проблематики возглавляет теперь Канцелярия Президента. В число сохраняющихся проблем входят: незаконная неофициальная выдача девочек замуж; запрет на посещение девочками школы; ограниченное участие женщин в политической и общественной жизни; торговля людьми; ВИЧ и передаваемые половым путем инфекции; а также «заказ невест по каталогу».

21. Представитель Мьянмы сообщила о прогрессе в областях участия женщин в трудовой деятельности в неформальном и формальном секторах, образовании и сокращении бедности, в особенности в сельских районах. Юридические положения, запрещающие дискриминацию по признаку пола, были включены в Конституцию несколько десятилетий назад. Охрана здоровья женщин остается приоритетной областью деятельности правительства, а коэффициент материнской смертности составляет 316 на 100 000 живорождений. Уделяется внимание решению проблемы ВИЧ и СПИДа и сохранению масштабов насилия в отношении женщин на относительно низком уровне. Предпринимается ряд шагов по борьбе с торговлей людьми.

22. Представитель Казахстана сообщил, что его страна утвердила комплексную стратегию по решению проблемы гендерного равенства, включающую создание и демократизацию национального механизма по вопросам женщин. Был достигнут прогресс в областях представленности женщин в принимающих решения органах и в сфере образования, однако сохраняются проблемы в области насилия в отношении женщин.

23. Представитель Шри-Ланки сообщил о том, что в настоящий момент окончательно дорабатывается законопроект о создании национальной комиссии по вопросам женщин; был принят Закон о предупреждении насилия в быту, а комитеты по расследованию случаев сексуальных домогательств были созданы во всех министерствах и государственных компаниях. Большинство задач, связанных с Целями развития тысячелетия, были также выполнены, и предпринимаются меры по расширению участия женщин в политической жизни и борьбе с торговлей людьми. Министерство по делам развития женщин и детей создало сеть, предназначенную для учета проблем работающих женщин-мигрантов и тесно сотрудничает с новым Министерством по правам человека. Правительство также оказывает поддержку возглавляемым женщинами домашним хозяйствам и женщинам старшего возраста. В число новых задач входят оказание помощи женщинам с инвалидностью посредством расширения их экономических возможностей, удовлетворении потребностей женщин, занятых в секторе строительства и проживающих в районах конфликтов и в пострадавших от стихийных бедствий районах, а также учета потребностей по обеспечению гендерного равенства при составлении ежегодного бюджета.

24. Представитель Австралии сообщила, что обеспечение большего гендерного равенства является неотъемлемой частью программы этой страны по оказанию внешней помощи и что сокращение насилия в отношении женщин и услуги в области репродуктивного здоровья являются приоритетными областями наряду с поддержкой женщин-лидеров в Тихоокеанском субрегионе. Национальный механизм по проблемам женщин состоит из трех учреждений, включая пост Комиссара по вопросам дискриминации по признаку пола. В 2009 году Австралия присоединилась к Факультативному протоколу Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и внедрила схему оплачиваемых отпусков по уходу за детьми. Прогресс также был достигнут в области представленности женщин в сфере принятия решений и в деле борьбы с торговлей людьми и насилием в отношении женщин. Сохраняющиеся проблемы касаются улучшения социально-экономических условий женщин коренной национальности, расширения представленности женщин в советах управляющих частных компаний и обеспечения экономической безопасности женщин.

25. Представитель Монголии сообщила о прогрессе в области борьбы с насилием в отношении женщин в результате принятия Закона о насилии в семье (2004 год). Национальный механизм по вопросам женщин также был укреплен, а управление Национальным советом по гендерным вопросам было поручено

Канцелярии Премьер-министра. Кроме того, в конце 2009 года планируется провести дебаты в Парламенте по законопроекту о гендерном равенстве. Сохраняются проблемы в областях представленности женщин в принимающих решения органах, несмотря на большое количество высокообразованных женщин; нищеты, насилия и торговли людьми, а также ухудшения состояния окружающей среды.

26. Представитель Пакистана сообщила, что правительство этой страны развернуло национальный план действий по выполнению обязательств, касающихся Пекинской платформы действий, и реагированию на заключительные замечания Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин. Был принят закон, обеспечивающий защиту работающих женщин, а на рассмотрение парламента в настоящий момент представлен проект законодательства, касающегося насилия в семье и защиты от домогательств. Кроме того, были установлены квоты, предусматривающие занятие женщинами 33 процентов мест в местных органах управления, и были зарезервированы места для женщин в национальной и провинциальных ассамблеях. Представитель этой страны указала на то, что хотя женщины вносят важный вклад в экономику, их доля в получении экономических благ, возможностей и доступа к ресурсам не соответствует их вкладу. Рост нищеты в результате программ структурных корректировок и глобализации также непропорционально сильно сказывается на женщинах.

27. Представитель Бангладеш сообщила о принятии шагов по сокращению бедности, в особенности среди самых бедных, в число которых входят многочисленные возглавляемые женщинами домашние хозяйства, за счет таких мер, как Национальная стратегия ускоренного сокращения масштабов нищеты II, поддержка предпринимательства, доступ к кредитованию, подготовке кадров и работе в кооперативах. Программа по развитию в интересах уязвимых групп населения также предусматривает снабжение продовольствием и обучение многих живущих в условиях бедности женщин. Были приняты такие законодательные акты, как Закон о предупреждении жестокости в отношении женщин и детей, Закон о предупреждении преступлений, связанных с использованием кислоты, Закон о запрещении приданного и Закон об ограничении детских браков, а проект закона о предотвращении насилия в семье находится на заключительных этапах консультаций с заинтересованными сторонами и будет в скором времени принят. Она также сообщила о том, что в 2008 году ее правительство выступило с рекомендацией о том, что женщины должны составлять 33 процента кандидатов, выдвигаемых политическими партиями на выборы в Парламент. Кроме того, многие министерства в настоящее время должны отчитываться о том, как расходуемые ими средства влияют на женщин и бедность.

28. Представитель Непала сообщил о том прогрессе, который был достигнут за последнее десятилетие, в особенности в плане расширения участия женщин в процессе принятия решений. Из в общей сложности 601 представителя Конституционной ассамблеи 197 – или 33 процента – являются женщинами. В 2009 году в Непале были внесены поправки в 65 дискриминационных законов и принято законодательство о насилии в семье. В рамках Министерства финансов был создан Комитет по учету гендерных аспектов при составлении бюджета, и были отмечены существенные улучшения в сфере образования девочек, включая предоставление стипендий и подготовку гораздо большего числа учителей-женщин. Министерство мира и восстановления проводит политику, в соответствии с которой женщины должны занимать 33 процента мест в местных комитетах мира во всех районах; Закон о гендерном равенстве был принят в 2006 году, а законопроект о



сексуальных домогательствах на рабочем месте был одобрен Советом министров.

29. Представитель Афганистана сообщил о том, что в ходе реализации Пекинской платформы действий в его стране был разработан десятилетний национальный план действий в интересах женщин и прогресса. Была создана комиссия по искоренению насилия в отношении женщин и развернут процесс принятия закона об искоренении насилия в отношении женщин. Вопросы гендерного равенства учитываются при разработке политики и в Конституции, и женщины в настоящее время могут получать образование и стремиться к карьерному росту. Создаются группы по гендерным вопросам, гендерные индикаторы и база данных по гендерным вопросам, а также институт по гендерным исследованиям. Женщины составляют 25 процентов от числа членов Парламента и 39 процентов от числа всех зарегистрированных избирателей. Представитель этой страны выделил проблемы в таких областях, как укрепление подотчетности, предотвращение маргинализации женщин при решении вопросов безопасности и политики, содействие эффективности помощи за счет учета гендерной проблематики и укрепление связей с женщинами-мусульманками в регионе.

30. Представитель Тимор-Лешти подчеркнул создание в последние годы правовых рамок в его стране, охарактеризовал содержащиеся в Конституции детали положения о гендерном равенстве и выделил важные обязательства, которые его страна взяла в отношении укрепления прав женщин и гендерного равенства, примером чему стало учреждение в 2008 году поста Государственного секретаря по вопросам обеспечения равенства. В число приоритетных областей входят образование, здравоохранение, правосудие и сельское хозяйство. Тимор-Лешти ратифицировал (без каких-либо оговорок) Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Факультативный протокол к ней и принял закон о борьбе с насилием в семье. Кроме того, включение прав на землю и собственность в Гражданский кодекс было одобрено Советом министров и ожидает одобрения Национальным парламентом.

31. Представитель Малайзии сообщила о том, что в результате совершенствования услуг по охране здоровья средняя продолжительность жизни женщин в этой стране возросла с 76,2 года в 2005 году до 76,5 в 2007 году. Одним из ключевых показателей деятельности правительства по борьбе с бедностью является подготовка 4000 женщин-предпринимателей к 2012 году; в данной связи правительство развернуло программу подготовки кадров и схему финансирования. В Малайзии были приняты меры с целью более широкого определения термина «насилия» в Законе о насилии в быту. Представитель этой страны выделила недопредставленность женщин на уровне процессов по принятию решений в качестве одной из ключевых проблем и указала на то, что правительство предпринимает меры по преодолению данной проблемы. Дополнительные меры были предприняты с целью решения проблем торговли людьми и ВИЧ и СПИДа.

32. Представитель Самоа сообщила, что с 2005 года в этой стране были укреплены правовые и программные рамки для улучшения положения женщин, и в настоящий момент разработан проект национальной политики и плана действий в интересах женщин. Стратегия развития Самоа концентрируется на устойчивом экономическом и социальном прогрессе, и в ней подчеркивается важность участия женщин в деятельности на всех уровнях. Представитель этой страны выделила вопросы охраны здоровья женщин, изменения климата и уменьшения опасности бедствий в качестве приоритетных областей и призвала выработать стратегии по уменьшению опасности бедствий на основе

вовлечения всех секторов с целью укрепления потенциала женщин по обеспечению максимальной готовности.

33. Представитель Азербайджана сообщила о том, что Государственный комитет по делам семьи, женщин и детей, имеющий статус министерства, был создан в 2006 году вместо Государственного комитета по делам женщин. Она выделила те успехи, которых Азербайджан добился в создании системы составления бюджета с учетом гендерной проблематики в целях обеспечения равного распределения государственных финансовых ресурсов и экономического равенства между женщинами и мужчинами. Она также сообщила о том, что в Азербайджане ведется работа по ликвидации гендерных стереотипов, в особенности среди молодежи, и повышению информированности, в особенности среди женщин в отдаленных районах, в отношении прав женщин и имеющейся юридической защиты, включая борьбу с насилием в быту. Были также расширены и улучшены услуги по охране здоровья.

34. Представитель Исламской Республики Иран выделила прогресс женщин в экономической, социальной и культурной областях, достигнутый в результате осуществления политики и внедрения законодательства, в том числе направленного на поддержку предпринимательства и предоставления помощи женщинам, являющимися кормильцами своих семей. Представительница этой страны проинформировала Совещание о том, что за 30 лет произошло существенное повышение средней продолжительности жизни женщин – с 56 лет в 1976 году до 74 лет в 2006 году. Она отметила, что женщины добились высокого уровня грамотности, а также впечатляющих результатов в образовательной и профессиональной сферах, включая занятие важных политических постов. Она указала на сохраняющиеся проблемы, связанные с повышением статуса семьи и содействием социальной защите.

35. Представитель Вануату указала на достижение гендерного равенства в области начального образования и существенные улучшения в сфере материнского здоровья. В настоящий момент квалифицированным персоналом обслуживается 70 процентов родов, а 83 процента женщин обеспечиваются предродовой помощью. Что касается насилия по признаку пола, то важной вехой явилось принятие в 2008 году Закона о защите семьи. Поддержка женщин-предпринимателей принесла положительные результаты. Был разработан национальный план развития в интересах женщин на 2006-2012 годы и был также обеспечен доступ к услугам по охране репродуктивного здоровья и массовым обследованиям на предмет заболевания раком шейки матки. По-прежнему существуют проблемы в плане достижения прогресса в областях участия женщин в процессах принятия решений и занятости женщин.

36. Представитель Бутана сообщил о том, что гендерная проблематика, охрана здоровья, поддержка, защита и права женщин являются центральными темами Конституции, которая была принята после перехода к демократии в 2007 году, и национальных планов. В Национальном плане действий по гендерным вопросам (2008-2013 годы) выделены ключевые проблемы в области борьбы с насилием в отношении женщин и расширения участия женщин в политической деятельности и процессах принятия решений. Он проинформировал Совещание о том, что в поддержку деятельности по разработке политики и содействию гендерному равенству ведется разработка базы данных по гендерным вопросам.

37. Представитель Соломоновых Островов сообщила, что ее страна добилась прогресса в борьбе с бытовым насилием и сексуальным посягательством за счет выработки национальной политики по искоренению

насилия в отношении женщин на основе пятилетнего плана действий и создания Подразделения по борьбе с насилием в семье при Министерстве полиции. Законопроект о политических партиях, предусматривающий выделение для женщин 30-процентной квоты, будет рассмотрен в скором времени. Была также обеспечена большая информированность в отношении необходимости укрепления участия женщин в процессах принятия решения на национальном уровне. Новая национальная политика, направленная на обеспечение гендерного равенства и развития женщин, ожидает одобрения Кабинетом, и были предприняты меры по расширению экономических возможностей женщин. В качестве ключевых проблем были названы изменение климата и стихийные бедствия. Стихийные бедствия привели к вынужденному перемещению ряда общин и нанесли эмоциональный ущерб, породив проблемы с продовольственной безопасностью и доступом к земельным ресурсам, а также усугубив проблему насилия в отношении женщин.

38. Представитель Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС) сообщила о том, что самое большое число новых инфицированных ВИЧ регистрируется среди замужних женщин. Согласно подсчетам, 50 млн. женщин в регионе подвергаются опасности инфицирования ВИЧ со стороны своих мужей или долгосрочных партнеров. Женщины, состоящие в интимной связи с мужчинами, склонными к насилию, или чьи мужья вступают во внебрачные сексуальные связи, подвергаются в семь раз большему риску инфицирования.

39. Представитель Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) проинформировала Совещание о том, что ПРООН поддерживает глобальную, региональную, страновую и местную деятельность в отношении достижения целей Пекинской платформы действий, а также связанных с гендерным равенством Целей развития тысячелетия. Она заявила, что ПРООН активно занимается решением проблем, касающихся гендерного равенства, в том числе насилия в отношении женщин, и необходимости достижения более устойчивого баланса между деятельностью на работе и в семье.

40. Представитель секретариата Содружества сообщила о планах увязки обзора Пекин+15 со среднесрочным обзором Плана действий Содружества на 2005-2015 годы. В число ключевых областей внимания входят: а) гендерные проблемы, демократия, мир и конфликты; б) гендерные проблемы, права человека и правосудие; в) гендерные проблемы, бедность и расширение экономических возможностей женщин; и д) гендерные проблемы и ВИЧ/СПИД. Она также объявила, что девятое Совещание Содружества по вопросам женщин состоится в 2010 году на Барбадосе и будет посвящено правам женщин и повышению гендерного равенства в период после финансового кризиса и оздоровления экономики.

41. Совещание также заслушало заявления представителя Международной организации по наблюдению за осуществлением прав женщин и представителя Национального движения за искоренение продажи в секс-индустрию.

#### **D. Меры в ответ на экономический кризис – экономические права и безопасность женщин**

42. Начальник Секции содействия торговле Отдела торговли и инвестиций ЭСКАТО выступила в качестве ведущей тематической дискуссии в рамках пункта 6 повестки дня. В число докладчиков входили Директор Отдела по улучшению положения женщин Организации Объединенных Наций, которая представила результаты «Мирового обзора о роли женщин в развитии

(2009 год)»<sup>12</sup> по теме «Контроль женщин над экономическими ресурсами и доступ к финансовым ресурсам, в том числе по линии микрофинансирования». Она подчеркнула, что источником многочисленных видов гендерного неравенства является неравный доступ к ресурсам, который ставит женщин в неблагоприятное положение. Многие женщины заняты в неформальном секторе, где они подвергаются воздействию опасных условий труда. Кроме того, финансовый кризис повлиял на женщин в большей степени, чем на мужчин. Женщины пострадали не только непосредственно от потери рабочих мест, но и косвенно, поскольку им зачастую приходилось выполнять дополнительную работу для компенсации утраченных доходов в тех случаях, когда их мужья или мужчины в семье теряли работу.

43. В число других докладчиков входили г-жа Деваки Джаин, экономист по вопросам развития из Индии, г-жа Канда Ваджрабхайя, заместитель Постоянного секретаря Министерства социального развития и безопасности человека Таиланда и г-жа Биджая Рай Шрештха, программный координатор НПО из Непала под названием «Пуракхил». Внимание участников было привлечено к таким вопросам, как необходимость в новых макроэкономических рамках, учитывающих проблемы женщин, прогнозируемое воздействие экономического кризиса на женщин в Таиланде и ответные меры правительства. Было подчеркнуто, что в Юго-Восточной Азии экономический кризис 2008 года отрицательно скажется на женщинах с учетом того, что они составляют значительную часть рабочей силы в большинстве пострадавших от кризиса отраслей, таких как ориентированные на экспорт отрасли. Третья докладчица сконцентрировала внимание на проблемах женщин-мигрантов.

44. После докладов прошла короткая дискуссия. Что касается различий в реакции на кризис 1997 года и текущий глобальный кризис, то докладчики отметили, что на этот раз страны оказались в большей степени готовыми к кризису. Они указали на пример Таиланда, где реакция на кризис 2008 года была более гендерно ориентированной по сравнению с кризисом 1997 года. Были подняты другие вопросы в отношении того, как предотвратить торговлю женщинами. Одна делегация указала на то, что в ее стране создана сеть обеспечения занятости женщин за рубежом. Была подчеркнута проблема наличия большого числа незарегистрированных женщин-мигрантов в регионе, равно как и необходимость создания более широких возможностей для миграции женщин по официальным каналам.

#### **Е. Устранение гендерных несоответствий в ходе достижения Целей развития тысячелетия**

45. Г-жа Ширин Шармин Чаудхри, Государственный министр Министерства по вопросам женщин и детей Бангладеш выступила в качестве ведущей тематической дискуссии по пункту 7 повестки дня. В число докладчиков вошли г-жа Мэнг Сяосы, заместитель председателя Национального рабочего комитета по делам детей и женщин Государственного совета, вице-президент Всекитайской федерации женщин, которая поделилась опытом ее страны в содействии гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин, г-жа Тахмина Даниали, заместитель главы Организации по вопросам национального наследия Исламской Республики Иран, которая рассказала о достигнутом в ее стране прогрессе в направлении осуществления Целей развития тысячелетия с гендерной точки зрения, и г-жа Урсула Шефер-Пройсс, вице-президент Азиатского банка развития, которая охарактеризовала прогресс в направлении достижения Целей развития тысячелетия с региональной точки зрения.

---

<sup>12</sup> United Nations publication, Sales No. E.09.IV.7.

46. Затем последовала короткая дискуссия. Были рассмотрены потенциальные возможности для установления стратегических партнерских связей между участниками процесса развития в целях ускорения прогресса на пути достижения Целей развития тысячелетия.

#### **Ф. Осуществление Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин в Азиатско-Тихоокеанском регионе: успехи и задачи**

47. Г-жа Хейсу Шин, представитель Национального движения за искоренение продажи в секс-индустрию<sup>13</sup> выступила в качестве ведущей тематической дискуссии в рамках пункта 8 повестки дня. В число докладчиков входили г-жа Бумайрам Мамасеитова, член Парламента Кыргызстана и г-жа Гульнара Баймамбетова, директор Ассоциации поддержки женщин-предпринимателей Кыргызстана, которые рассказали о том, как Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин способствовала обеспечению гарантий прав на землю для женщин в этой стране, вслед за которыми выступила г-жа Сри Данти Анвар, заместитель министра по вопросам расширения прав и возможностей женщин Индонезии. Она выделила многочисленные меры, предпринимаемые в Индонезии с момента присоединения к Конвенции около 25 лет назад, однако отметила, что несмотря на эти достижения, проблемы в данной области сохраняются, и проинформировала Совещание о том, что Индонезия примет необходимые меры для присоединения к Факультативному протоколу к Конвенции. Другие докладчики, и в их числе Директор региональной программы ЮНИФЕМ для Восточной и Юго-Восточной Азии, подчеркивали важность механизмов отчетности, а г-жа Имрана Джалал из секретариата Тихоокеанского сообщества указала как на выгоды, так и на проблемы, возникающие в тихоокеанских островных государствах в процессе присоединения к Конвенции и ее осуществления. Г-жа Одри Ли из Международной организации по наблюдению за осуществлением прав женщин в Азиатско-Тихоокеанском регионе проанализировала ход реализации Конвенции с точки зрения прав человека.

48. Ведущая проинформировала Совещание о том, что были выработаны новые рекомендации, призванные упростить систему представления страновых докладов различным органам договора. Она разъяснила, что теперь создан единый общий основной документ для представления докладов по ключевым договорам в области прав человека.

#### **Г. Неформальный брифинг по новому объединенному органу**

49. Председатель предложила Исполнительному секретарю ЭСКАТО выступить в качестве ведущей неформального брифинга по предлагаемой гендерной архитектуре Организации Объединенных Наций, которая была согласована в резолюции 63/311 Генеральной Ассамблеи от 14 сентября 2009 года.

50. Директор Отдела по улучшению положения женщин Организации Объединенных Наций рассказала об истории и обосновании принятия резолюции Генеральной Ассамблеи. Она заявила, что создание нового объединенного органа, возглавляемого заместителем Генерального секретаря, будет означать, что права женщин будут наделены тем же статусом, что и другие вопросы. Она заявила, что данный орган обеспечит улучшение координации в рамках системы Организации Объединенных Наций и с

---

<sup>13</sup> Она также является бывшим членом Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин.

государствами-членами в деле обеспечения гендерного равенства. Она указала на то, что на новый орган возлагаются очень высокие надежды и что весьма важно, чтобы он был надежно обеспечен ресурсами.

51. Заместитель Исполнительного директора ЮНИФЕМ указала на то, что новый объединенный орган обеспечит большую подотчетность Организации Объединенных Наций перед женщинами. Она проинформировала Собрание о том, что в течение последующих шести месяцев будет организован процесс консультаций с государствами-членами и гражданским обществом, с тем чтобы определить идеальные рамки для нового органа.

52. В ходе последовавшей дискуссии была подчеркнута необходимость в адекватном обеспечении нового органа ресурсами и непрерывном продолжении текущей работы.

## **Н. Региональная кампания для прекращения насилия в отношении женщин**

53. В рамках пункта 9 повестки дня Председатель предложила Исполнительному секретарю ЭСКАТО выступить ведущей тематической дискуссии по вопросу о насилии в отношении женщин. Представитель Кирибати поделился опытом его страны по решению проблемы насилия в отношении женщин и сообщил о результатах недавно опубликованного расследования, а г-жа Фарида Шахид, независимый эксперт по культурным правам Совета по правам человека Организации Объединенных Наций, рассказала об опыте Пакистана в решении проблемы насилия в отношении женщин. Другая докладчица - г-жа Тхин Лей Вин из Азиатского бюро Сети тревоги агентства «Рейтерс» - рассказала о том, какую роль средства массовой информации могут сыграть в решении проблемы насилия в отношении женщин, а г-н Нур Хасийм, руководитель Отдела программ для мужчин Кризисного центра для женщин «Рифка Анниса» из Джогьякарты, Индонезия, рассказал о вовлечении мужчин и мальчиков в деятельность по сокращению масштабов насилия в отношении женщин. Г-жа Мэри Джон Мананзан, монахиня-миссионер Бенедиктинского ордена и писательница с Филиппин, обсудила роль религиозных организаций в прекращении насилия в отношении женщин.

## **I. Принятие декларации и закрытие Собрания**

54. Собранию был представлен проект Бангкокской декларации по Пекину+15 (E/ESCAP/WPA/2009/CRP.1), который был подготовлен редакционным комитетом, заседавшим в течение всего срока проведения Собрания. Было решено, что документ будет назван «Декларацией», а не «Коммюнике». Декларация была принята<sup>14</sup>. Исполнительный секретарь выступила с заключительным заявлением, а Председатель объявила Собрание закрытым.

## **III. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ СОВЕЩАНИЯ**

### **A. Участники**

55. В Собрании приняли участие представители следующих членов ЭСКАТО: Австралии, Азербайджана, Армении, Афганистана, Бангладеш, Бруней-Даруссалама, Бутана, Вануату, Вьетнама, Индонезии, Ирана (Исламской Республики), Казахстана, Кирибати, Китая, Кыргызстана, Лаосской Народно-Демократической Республики, Малайзии, Мальдивов, Монголии,

---

<sup>14</sup> Текст Декларации в том виде, в каком он был принят, представлен в главе I.

Мьянмы, Непала, Новой Зеландии, Пакистана, Палау, Республики Корея, Самоа, Сингапура, Соломоновых Островов, Соединенных Штатов Америки, Таиланда, Тимора-Лешти, Тонги, Тувалу, Филиппин, Франции, Шри-Ланки и Японии.

56. Представители следующих государств-членов Организации Объединенных Наций присутствовали в качестве наблюдателей: Болгарии, Канады, Швейцарии и Южной Африки.

57. Представители следующих подразделений Секретариата Организации Объединенных Наций приняли участие в Совещании: Департамента по экономическим и социальным вопросам, Управления Верховного комиссара по правам человека. В Совещании также приняли следующие специализированные учреждения и прочие организации системы Организации Объединенных Наций: Международная организация труда, ПРООН, ЮНИФЕМ, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Организация Объединенных Наций по промышленному развитию, Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения.

58. Представители следующих межправительственных организаций также приняли участие: секретариата Содружества, Международной организации по миграции, секретариата Форума тихоокеанских островов и секретариата Тихоокеанского сообщества, а также Азиатского банка развития.

59. Всего присутствовало 376 участников, включая 158 представителей государств-членов ЭСКАТО. В общей сложности 218 представителей специализированных учреждений Организации Объединенных Наций или прочих организаций системы Организации Объединенных Наций, государств, не являющихся членами ЭСКАТО, и неправительственных организаций приняли участие в Совещании.

#### **В. Выборы должностных лиц**

60. Совещание избрало следующих должностных лиц:

Председателем: Г-жу Фиаме Мата-афа (Самоа)

Заместителями Г-жу Ширин Шармин Чаудри (Бангладеш)

Председателя: Г-на Коураити Бениаато (Кирибати)

Г-на Рама Бачана Ачира Ядава (Непал)

Г-жу Тевиту Фалефау (Палау)

Г-жу И Шунь Ю-Фу (Сингапур)

Докладчиком: Г-жу Ёорико Мегуро (Япония)

#### **С. Утверждение повестки дня**

61. Совещание утвердило следующую повестку дня:

1. Открытие сессии.
2. Выборы должностных лиц.
3. Утверждение повестки дня.

4. Подотчетность в целях гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в Азиатско-Тихоокеанском регионе: планирование и государственные ассигнования с учетом гендерных аспектов.
5. Ключевые аспекты прогресса и задачи в ходе осуществления Пекинской платформы действий: передовой опыт, препятствия и новые задачи.
6. Меры в ответ на экономический кризис – экономические права и безопасность женщин.
7. Устранение гендерных несоответствий в ходе достижений Целей развития тысячелетия.
8. Осуществление Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин в Азиатско-Тихоокеанском регионе: успехи и задачи.
9. Региональная кампания для прекращения насилия в отношении женщин.
10. Утверждение коммюнике.
11. Закрытие.



**Приложение**

**Перечень документов**

<i>Обозначение документа</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Название документа</i>
E/ESCAP/BPA/2009/L.1	3	Предварительная повестка дня
E/ESCAP/BPA/2009/L.2/Rev.1	3	Аннотированная предварительная повестка дня
E/ESCAP/BPA/2009/2 и Corr.1	5	Обзор осуществления Пекинской платформы действий в регионе ЭСКАТО
E/ESCAP/BPA/2009/3	6	Реакция на экономический кризис – экономическая безопасность и права женщин
E/ESCAP/BPA/2009/4	7	Устранение гендерных несоответствий в ходе достижения Целей развития тысячелетия
E/ESCAP/BPA/2009/INF/1		Programme
E/ESCAP/BPA/2009/INF/2		List of participants
E/ESCAP/BPA/2009/INF/3	4	Financing and accountability for gender equality and women's empowerment
E/ESCAP/BPA/2009/INF/4	8	Implementation of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women in Asia and the Pacific: successes and challenges
E/ESCAP/BPA/2009/INF/5	9	Regional campaign to end violence against women
E/ESCAP/BPA/2009/CRP.1	10	Проект Бангкокской декларации по Пекину спустя 15 лет

-----